

寶貝班「家庭祭壇」

幼兒聖經故事

亞伯拉罕和撒拉～生以撒

取材於「新編幼兒聖經」
(純真出版)

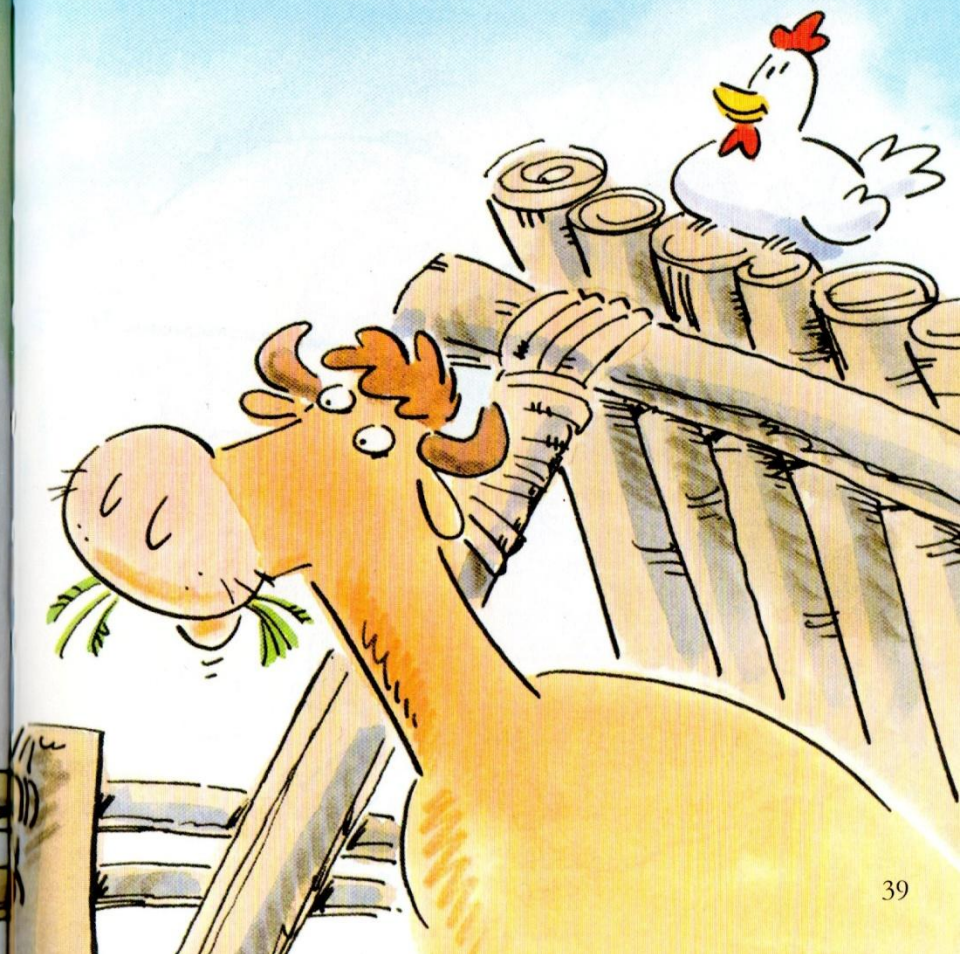
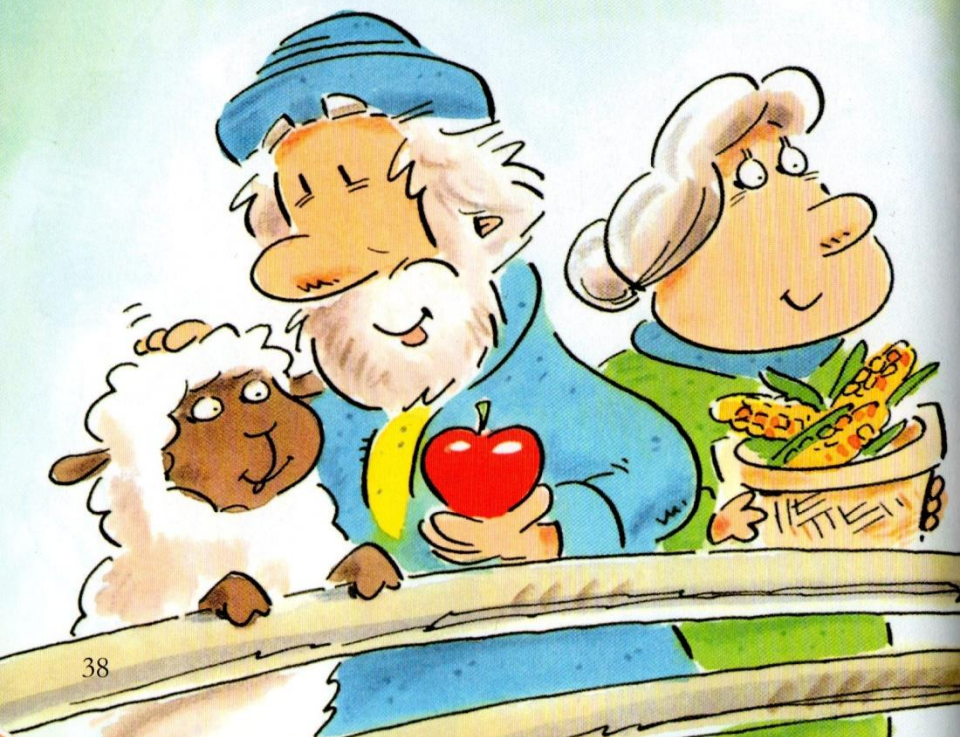


我們的小寶貝

我叫亞伯拉罕，撒拉是我的妻子。
我們有很多牛羊，但我們沒有自己的孩子。

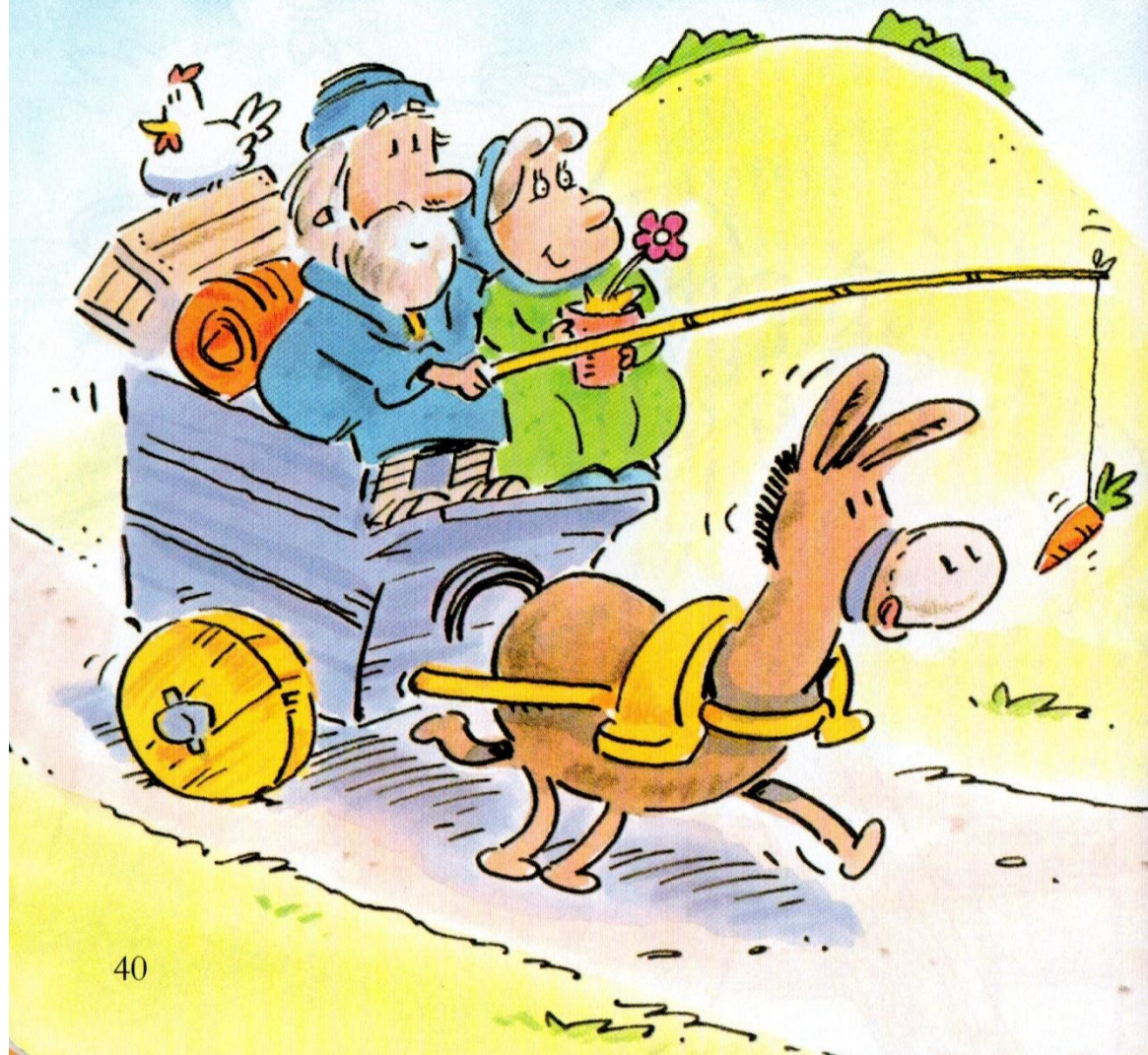
Our Own Little Baby

My name is Abraham. Sarah is my wife.
We have cows. We have sheep.
But we don't have our own little baby.



天父說：“我要帶你去一個新的地方，
你可以住在那裡。”

God says, “I will show you a new place
where you can live.”





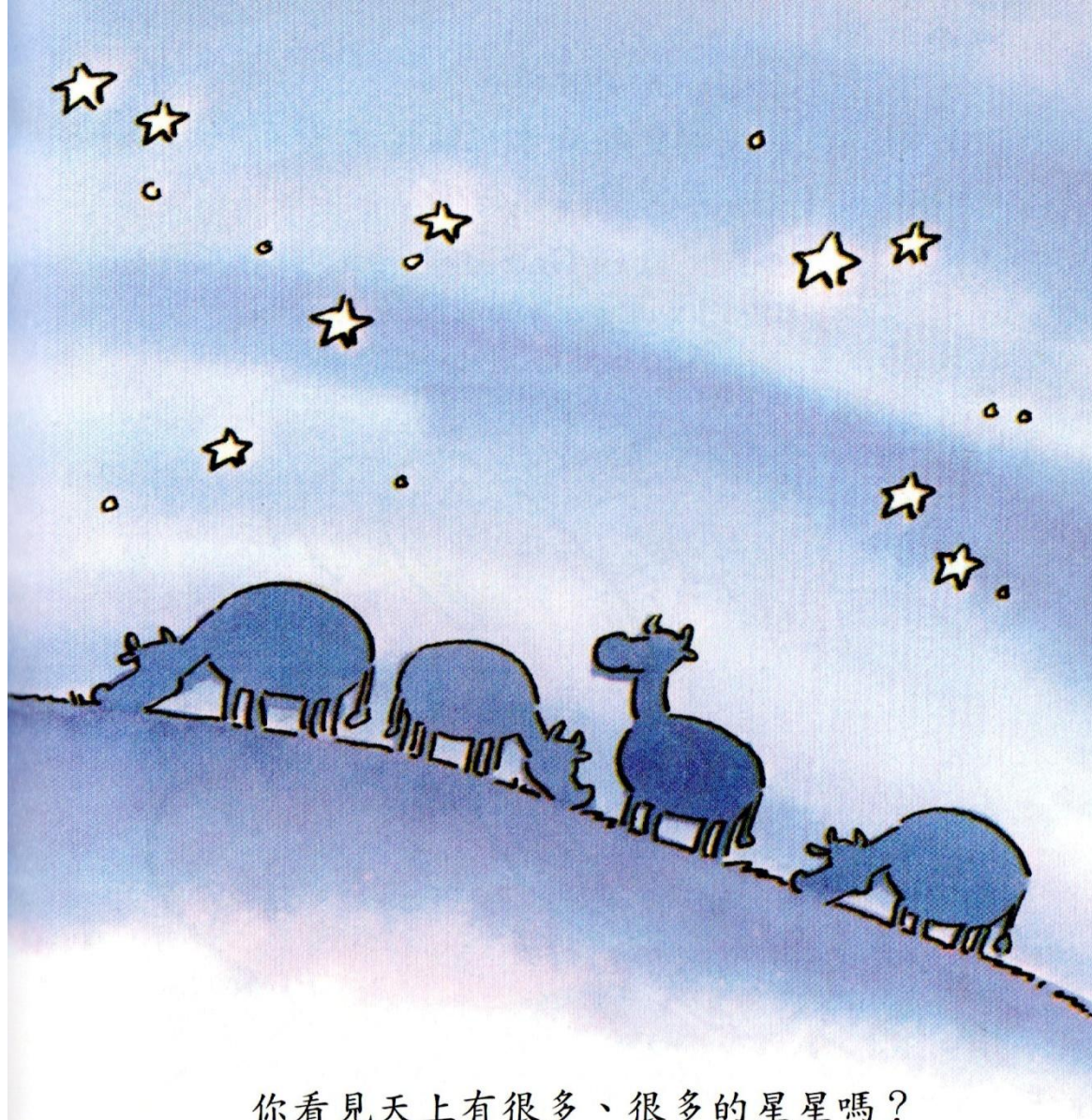
在這個新居所，我們有更多的牛羊，
但是我們沒有自己的孩子。

In this new place we have more cows.
We have more sheep.
But we don't have our own little baby.



今天晚上天父對我說：
“亞伯拉罕，看看天空！”

Tonight God says,
“Look in the sky, Abraham!”

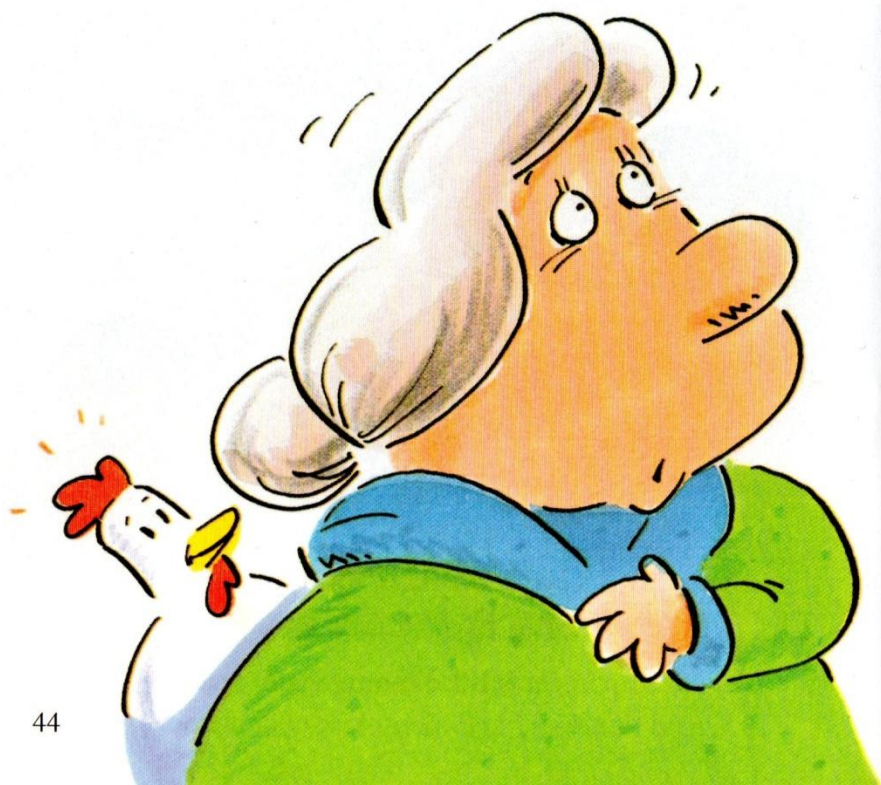


你看見天上有很多、很多的星星嗎？
你將來也會有很多、很多的孩子。”

Can you see all the many, many stars?
And you will have many, many children.”

天父跟著說：
“我很快就會賜給你一個男孩子。”
天父會這樣做嗎？

Then God says,
“Very soon I will give you a little baby boy.”
And will God do it?



是的！這就是我們新生的小兒子。
噢！我很愛他！他是天父所賜的禮物。

YES! This is our new baby boy.
And oh, how much I love him!
He is a present from God!



THE END